

**Zmluva o poskytnutí obchodných vzoriek č. 01/2022**

uzatvorená v zmysle §269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

**Contract for providing trade samples of goods No. 01/2022**

concluded under § 269 et seq. of Act no. 513/1991 Coll. Of Commercial Code

**Článok I.  
Zmluvné strany**

**Article I.  
Parties**

**Poskytovateľ :**

**Supplier:**

Obchodné meno:  
Štatutárny zástupca:  
Sídlo firmy:  
IČO:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:

*Business name:*  
*Legal representative:*  
*Company Headquarters:*  
*Company ID:*  
*VAT ID:*  
*Bank account:*  
*Account number:*

**MOSS.SK, s.r.o.**  
**Oto Mihaly, konateľ spoločnosti**  
**M.R.Štefánika 297/11, 050 01 Revúca**  
**36 629 464**  
**SK 2021872556**  
**Slovenská sporiteľňa, a.s.**  
**SK82 0900 0000 0005 1185 2686**

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici oddiel: Sa, vlož. č: 9629/S, (ďalej len „poskytovateľ“ )

registered in the Commercial Register at the District Court in Banská Bystrica, dpt.: Sa, insert. No: 9629/S (Hereinafter referred to as the "Supplier")

**Príjemca:**

**Názov:** Slovenský zväz športového rybolovu  
**Sídlo:** Andreja Kmeťa 314/20, 010 01 Žilina  
**IČO:** 51118831  
**Štatutárny zástupca:** PhDr. Sámela Jaroslav, PhD. (ďalej len „príjemca“ )

**Business Name:** Slovenský zväz športového rybolovu  
**Address:** Andreja Kmeťa 314/20, 010 01 Žilina  
**Business ID:** 51118831  
**Legal representative:** PhDr. Sámela Jaroslav, PhD. (Hereinafter referred to as the "Recipient")

**Recipient:**

**Článok II.**

**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí obchodných vzoriek tovaru za účelom propagácie a prezentácie obchodného mena poskytovateľa so zámerom dosiahnutia, zabezpečenia, udržania alebo zvýšenia príjmov poskytovateľa, podľa nižšie dohodnutých zmluvných podmienok v roku 2022.

**Article II.**

**Subject of the contract**

The subject matter of this Contract is to regulate the mutual rights and obligations of the Parties in providing trade samples of goods for the purpose of promoting and presenting the Supplier's business name with the intention of achieving, securing, maintaining or increasing the Supplier's revenues, under the Terms and Conditions agreed below in 2022.

Slovenský zväz športového rybolovu Andreja Kmeťa 314/20,010 01 Žilina	
07. 03. 2022	
Evidenčné číslo: 9/2022	Číslo spisov:

### Článok III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán pri realizácii predmetu zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje na základe tejto zmluvy poskytnúť príjemcovi obchodné vzorky z predajného sortimentu tovaru a výrobkov v segmente prívlač za účelom propagácie obchodného mena a výrobkov na akcii **Majstrovstvá sveta v prívlačí v Taliansku v dňoch 28.4. – 1.5.2022**, na ktorej sa príjemca zúčastní ako pretekár/súťažiaci.

2. Príjemca sa zaväzuje umiestniť logo, prípadne obchodné značky objednávateľa vo všetkých oficiálnych tlačovinách, videách a ostatných materiáloch, ktoré bude príjemca vyhotovovať, prípadne budú vyhotovené na žiadosť poskytovateľa v súvislosti s vyššie uvedenou akciou.

#### 3. Poskytovateľ má právo:

- na zobrazenie svojho loga, prípadne značky aj priamo v mieste konania akcie, na pretekárskych dresoch príjemcu na prednej strane v rozmere nie menšom, než 10 cm.
- na voľné používanie slovných spojení: Delphin, oficiálny sponzor slovenskej prívlačovej reprezentácie.
- verejne vystupovať ako oficiálny sponzor Slovenského reprezentačného družstva v LRU – Prívlač.
- 2 krátke texty ( v rozsahu aspoň 900 znakov každý) napísaný jedným alebo viacerými z pretekárov, a to k produktom, ktoré sponzor zašle obdarovanému – konkrétne prívlačové gummy a šnúry. Vyhotovenie 4 fotografií šnúry a prívlačových gumm, a to pri pretekoch, na MS a tréningoch + 2 krátke texty, ktoré budú mať formu recenzie/článku. Aspoň 2 fotky s viditeľne umiestneným produktom našej značky v rukách pretekárov/pretekára. Tieto fotky budú vyhotovené členom tímu v štandardnej kvalite. Texty aj fotky budú sponzorovi doručené najneskôr do konca júna 2022.
- použiť všetky uvedené materiály na reklamné účely podľa svojho uváženia.

### Article III.

#### The rights and obligations of the Parties in the execution of the Subject of the Contract

1. Under this Contract, the Supplier undertakes to provide the Recipient trade samples of the sales assortment of goods and products in spinningfishing segment in order to promote the trade name and products of the supplier at the **Spinning World Championships in Italy on 28.4. - 1.5.2022**, event in which the recipient participates as a competitor

2. The Recipient undertakes to place the Supplier's logo or trademarks in all official printed materials, videos and other materials that the Recipient will prepare, or which may be made at the request of the provider in connection with the above-mentioned event.

#### 3. The Supplier has the right:

- to display their logo or trademark directly at the place of the event, on the racing jerseys of the recipient on the front in a size of not less than 10 cm.
- to free use of the words: Delphin, the official sponsor of the Slovak spinning team.
- to perform publicly as the official sponsor of the Slovak national team in LRU – Spinfishing
- 2 short texts (at least 900 characters each) written by one or more of the competitors, to the products that the sponsor sends to the recipient - specifically spinning lures and braided lines. Making 4 photos of the braided lines and spinning lures, during the races, at the World Championships and trainings + 2 short texts, which will take the form of a review / article. At least 2 photos with a visibly placed product of our brand in the hands of competitors. These photos will be taken by a team member in standard quality. Texts and photos will be delivered to the sponsor no later than the end of June 2022.
- use all of the above materials for advertising purposes at his own discretion.

4. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté obchodné vzorky viditeľne vystaviť a odprezentovať. Prijemca je oprávnený uvedené obchodné vzorky použiť aj do cien pre výhercov organizovanej súťaže a prípadne ich bezplatne poskytnúť za účelom testovania zástupcom organizátora.

5. Prijemca dodá po ukončení akcie krátku fotodokumentáciu v rozsahu a forme podľa vzájomnej dohody.

6. Poskytovateľ má právo použiť všetky získané materiály na reklamné účely podľa svojho uváženia.

7. Poskytovateľ dodá za účelom plnenia podľa Článku III odsek 1 tejto zmluvy svoje logo v primeranej kvalite, prípadne vlastné oblečenie so svojou značkou či logom.

4. The Recipient undertakes to recognizably display and present the trade samples provided. The Recipient is also entitled to use the above-mentioned trade samples as the prizes for the winners of the organized competition and, if necessary, to provide them free of charge for the purpose of testing by the representatives of the organizer.

5. After the end of the event, the Recipient will supply a short photo documentation in the extent and form according to mutual agreement.

6. The Supplier has the right to use all materials obtained for advertising purposes at their discretion.

7. For the purpose of performance under Article III (1) of this Contract, the Supplier shall deliver their logo in appropriate quality, or their own clothing with their trademark or logo.

#### Článok IV.

#### Dohodnutá hodnota plnenia a spôsob jej odovzdania

1. Poskytovateľ sa zaväzuje príjemcovi bezplatne poskytnúť obchodné vzorky na základe dohodnutej špecifikácie tovaru z prívlačového predajného sortimentu objednávateľa v celkovej hodnote tovaru vyjadrenej v maloobchodných cenách podľa aktuálneho cenníka objednávateľa maximálne vo výške **500 € vr. DPH** (slovom: päťsto eur).

2. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať tovar na základe špecifikácie príjemcu na adresu: **V.A.J.A.K., s.r.o. so sídlom Nám. SNP 9, 911 01 Trenčín** v termínoch podľa vzájomnej dohody, najneskôr však do 28.03.2022 (t. j. 1 mesiac pred konaním Majstrovstiev sveta v love rýb spôsobom na prívlač).. Prepravu tovaru zabezpečí poskytovateľ.

#### Article IV.

#### Agreed value of execution and method of its delivery

1. The Supplier undertakes to provide the Recipient free of charge with the trade samples based on the agreed specification of goods from the spinnfishing sales assortment of the Supplier in the total value of goods expressed in retail prices according to the current price list of the Supplier max. **500 € including VAT** (written in words: five hundred euros).

2. The Supplier undertakes to deliver the goods on the basis of the Recipient's specification to the following **V.A.J.A.K., s.r.o. so sídlom Nám. SNP 9, 911 01 Trenčín** within the deadlines by mutual agreement, but not later than 28.03.2022 (i.e. 1 month before the World Spinning Championships). Transport of goods shall be provided by the Supplier.

Článok V.  
Záverečné ustanovenia


1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba písomnou formou, a to na základe súhlasu oboch zmluvných strán.
2. Právne vzťahy, ktoré nie sú v tejto zmluve upravené, sa riadia podľa príslušných ustanovení Zákona o dani z príjmov a Obchodného zákonníka.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva sa vyhotovuje v 2 exemplároch, z ktorých obe zmluvné strany obdržia jedno vyhotovenie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená po ich vzájomnej dohode slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, že súhlasia s obsahom zmluvy, na znak čoho ju zástupcovia oboch zmluvných strán vlastnoručne podpisujú.

Poskytovateľ (Supplier):

V Revúcej dňa 24.2.2022

Za spoločnosť vybavuje:

(The contract is procured on behalf of the company by)

  
.....  
Ing. Milan Rybovič (Marketing manager)


  
MOSS.SK, s.r.o.  
M.R.Štefánika 297/11  
050 01 Revúca  
IČO: 36 629 464  
IČ DPH: SK2021876536  
Oto Mihaly, konateľ spoločnosti (CEO)

Article V.  
Final provisions

1. This Contract may only be amended or supplemented only in written form, subject to the agreement of both Parties.
2. Legal relationships not regulated by this Contract shall be governed by the applicable provisions of the Income Tax Law and the Commercial Code.
3. The Contract shall enter into force and effect on the date of its signature by both Parties.
4. The Contract is made in 2 copies, of which both Parties receive one copy.
5. The Parties declare that the Contract was concluded freely, seriously, clearly and comprehensibly by their mutual agreement and they agree with the content of the Contract, as a sign of which the representatives of both Parties sign it by hand

Prijímateľ (Recipient):

In 24.2.2022

  
.....  
PhDr. Sámela Jaroslav, PhD., kapitán Slovenského  
reprezentačného družstva v LRU-Prívlač

**Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytnutí obchodných vzoriek č. 01/2022**

<b>Slovenský zväz športového rybolovu</b> Andreja Kmeťa 314/20,010 01 Žilina	
02. 05. 2022	
Evidenčné číslo: 18/2022	Číslo spisu:

uzatvorený medzi

Poskytovateľom:

Obchodné meno: **MOSS.SK, s.r.o.**  
Štatutárny zástupca: **Oto Mihaly, konateľ spoločnosti**  
Sídlo firmy: **M.R.Štefánika 297/11, 050 01 Revúca**  
IČO: **36 629 464**  
IČ DPH: **SK 2021872556**  
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s.**  
Číslo účtu: **SK82 0900 0000 0005 1185 2686**  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemcom:

Názov: **Slovenský zväz športového rybolovu**  
Sídlo: **Andreja Kmeťa 314/20 01001 Žilina**  
IČO: **51118831**  
Štatutárny zástupca: **PhDr.Jaroslav Sámela, PhD.**  
(ďalej len „príjemca“)

**Článok I.**  
**Úvodné ustanovenie**

Zmluvné strany uzatvorili dňa 24.2.2022 Zmluvu o poskytnutí obchodných vzoriek č. 01/2022 (ďalej len „Zmluva“). V súlade s článkom V, bod 1 sa zmluvné strany dohodli na uzavretí tohto dodatku, predmetom ktorého je doplnenie vyhlásenia poskytovateľa.

**Článok II.**  
**Vyhlásenie poskytovateľa**

Štatutárny orgán poskytovateľa (sponzora) čestne vyhlasuje, že

- a) poskytovateľ (sponzor) má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,
- b) voči poskytovateľovi (sponzorovi) nie je vedené konkurzné konanie, poskytovateľ (sponzor) nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku
- c) poskytovateľ (sponzor) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové poistenie.

Poskytovateľ:

Prijímateľ:

V Revúcej dňa ..... 6.4.2022 .....

V Trenčíne ..... 3.5.2022 .....

Za spoločnosť vybavuje:

.....  
Ing. Milan Rybovič

**MOSS.SK, s.r.o.**  
M.R.Štefánika 297/11  
050 01 Revúca  
IČO: 36 629 464  
IČ DPH: SK2021872566

.....  
Oto Mihaly, konateľ spoločnosti (CEO)

**Slovenský zväz  
športového rybolovu**  
Andreja Kmeťa 314/20  
010 01 Žilina  
IČO: 51118831

.....  
PhDr. Jaroslav Sámela, Prezident SZŠR